

Av. Amazonas N35-17
Edificio Xerox
P.O. Box 17-01-361
Quito, Ecuador

Tel: (593-2) 2251 319
(593-2) 2251 320
Fax: (593-2) 2435 807
www.deloitte.com.ec

**Deloitte
& Touche**

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Accionistas y Junta de Directores de
Plasticaucho Industrial S.A.:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Plasticaucho Industrial S.A. al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Plasticaucho Industrial S.A. al 31 de diciembre del 2001 y 2000, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Como se describe más ampliamente en la Nota 7 a los estados financieros, la Compañía registró en el año 2001 una valuación a valores de mercado de terrenos y edificios.



Febrero 27, 2002
Registro No. 019



Rodolfo Játiva
Licencia No. 15238



Luisa Torres Rodríguez
Superintendencia de Compañías

19 ABR. 2002

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

PLASTICAUCHO INDUSTRIAL S.A.

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y bancos		101	161
Cuentas por cobrar comerciales	4	5,043	4,092
Inventarios	5	7,719	5,707
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	<u>1,215</u>	<u>2,610</u>
Total activos corrientes		<u>14,078</u>	<u>12,570</u>
PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO:			
	7		
Terrenos		5,037	1,212
Edificios		2,534	392
Maquinaria y equipo		5,493	3,219
Vehículos		152	152
Instalaciones		36	36
Muebles y enseres			<u>7</u>
Total		<u>13,252</u>	<u>5,018</u>
Menos depreciación acumulada		<u>3,267</u>	<u>959</u>
Propiedades, planta y equipo, neto		<u>9,985</u>	<u>4,059</u>
TOTAL			
		<u>24,063</u>	<u>16,629</u>

Ver notas a los estados financieros

<u>PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</u>	<u>Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
PASIVOS CORRIENTES:			
Obligaciones bancarias	8	7,285	3,485
Cuentas por pagar	9	2,282	2,003
Participación a trabajadores	10	445	495
Impuesto a la renta	11	28	641
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	12	<u>1,410</u>	<u>1,017</u>
Total pasivos corrientes		<u>11,450</u>	<u>7,641</u>
PROVISION PARA JUBILACION Y DESAHUCIO	13	<u>1,417</u>	<u>627</u>
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:	14		
Capital social		1,200	1,200
Reserva de capital		2,458	2,458
Reserva legal		842	268
Reserva facultativa		1	1
Reserva por valuación		3,498	
Utilidades retenidas		<u>3,197</u>	<u>4,434</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>11,196</u>	<u>8,361</u>
TOTAL		<u>24,063</u>	<u>16,629</u>

PLASTICAUCHO INDUSTRIAL S.A.

**ESTADOS DE RESULTADOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
VENTAS NETAS	15	34,907	27,581
COSTO DE VENTAS		<u>25,183</u>	<u>19,056</u>
MARGEN BRUTO		<u>9,724</u>	<u>8,525</u>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS:			
Gastos de ventas		3,648	3,088
Gastos de administración		<u>1,834</u>	<u>946</u>
Total		<u>5,482</u>	<u>4,034</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>4,242</u>	<u>4,491</u>
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Intereses pagados		633	272
Intereses ganados		(18)	(21)
Pérdida en cambio, neta			(8)
Resultados por exposición a la inflación - REI, neto			915
Otros gastos, neto		<u>708</u>	<u>341</u>
Total		<u>1,323</u>	<u>1,499</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>2,919</u>	<u>2,992</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	10	445	495
Impuesto a la renta	11	<u>437</u>	<u>722</u>
Total		<u>882</u>	<u>1,217</u>
UTILIDAD NETA		<u>2,037</u>	<u>1,775</u>

Ver notas a los estados financieros

PLASTICAUCHO INDUSTRIAL S.A.**ESTADOS DE PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	Capital Social	Reserva por Revalorización del Patrimonio	Reexpresión Monetaria	Reserva de Capital	Reserva Legal	Reserva Facultativa	Reserva por Valuación	Utilidades Retenidas	Total
Saldos al 31 de diciembre de 1999	1,200	832			120	1		2,262	4,415
Utilidad neta								1,775	1,775
Transferencia					148			(148)	
Dividendos pagados								(1,050)	(1,050)
Efectos de la aplicación de la NEC 17		818	808					1,595	3,221
Transferencia		(1,650)	(808)	2,458					
Saldos al 31 de diciembre del 2000	1,200			2,458	268	1		4,434	8,361
Utilidad neta								2,037	2,037
Transferencia					574			(574)	
Dividendos pagados								(2,700)	(2,700)
Ajustes por valuación							3,498		3,498
Saldos al 31 de diciembre del 2001	1,200			2,458	842	1	3,498	3,197	11,196

Ver notas a los estados financieros

PLASTICAUCHO INDUSTRIAL S.A.

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
FLUJOS DE CAJA DE (EN) ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de clientes	33,905	25,582
Pagado a proveedores y empleados	(29,308)	(25,818)
Intereses pagados	(433)	(270)
Intereses ganados	18	21
Pérdida en cambio		8
Participación a trabajadores	(495)	(312)
Impuesto a la renta	(1,050)	(259)
Otros gastos	(1,119)	(348)
Efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación	<u>1,518</u>	<u>(1,396)</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades, planta y equipo	(4,089)	(697)
Precio de venta de propiedades, planta y equipo	<u>1,611</u>	<u>35</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(2,478)</u>	<u>(662)</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Incremento de obligaciones bancarias	3,600	3,141
Pago de dividendos	(2,700)	(1,050)
Efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>900</u>	<u>2,091</u>
CAJA Y BANCOS:		
(Disminución) Incremento neto durante el año	(60)	32
Comienzo del año	161	150
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		<u>(21)</u>
FIN DEL AÑO	<u>101</u>	<u>161</u>

(Continúa...)

PLASTICAUCHO INDUSTRIAL S.A.

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Utilidad neta	2,037	1,775
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación:		
Depreciación de propiedades, planta y equipo	461	303
Provisión para cuentas dudosas	51	42
Provisión para jubilación y desahucio, neta de pagos	790	418
Ganancia en venta de propiedades, planta y equipo	(411)	(7)
Resultado por exposición a la inflación - REI		915
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(1,002)	(1,998)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	1,395	(2,308)
Inventarios	(2,012)	(2,779)
Cuentas por pagar	279	770
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	393	827
Interés por pagar	200	
Participación a trabajadores	(50)	183
Impuesto a la renta	(613)	463
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACION	<u>1,518</u>	<u>(1,396)</u>

Ver notas a los estados financieros

PLASTICAUCHO INDUSTRIAL S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

1. OPERACIONES

Plasticaucho Industrial S.A. está constituida en la República del Ecuador y su actividad principal es la fabricación, venta y distribución de zapatos de lona, cuero y otros productos de caucho.

Como resultado de la recesión económica producida en los últimos años debido principalmente al deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos del país, el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización de la economía fijando como moneda de curso legal en el país el dólar de los Estados Unidos de América. Consecuentemente, a partir del 1 de abril del 2000, la Contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2001. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

Ingresos y Costos por Ventas - Se registran en base a la emisión de las facturas a los clientes y a la entrega de la mercadería.

Valuación de Inventarios - Al costo de adquisición o producción que no exceden a los valores de mercado. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo adquisición.

Valuación de Propiedades, Planta y Equipo - Se muestran al costo de adquisición para maquinaria y equipo, muebles y enseres, instalaciones y vehículos y a valores de mercado para terrenos y edificios en base a lo facultado por disposiciones legales. La valuación a valores de mercado fue realizada de

conformidad con tales disposiciones.

El costo de propiedades, planta y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificios, 10 para maquinaria y equipo, muebles y enseres e instalaciones y 5 para vehículos.

Bienes en Arrendamiento Mercantil - Los cargos (cánones) originados en contratos de arrendamiento mercantil se registran en los resultados del año en función a su devengamiento.

Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta - Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento (Ver Notas 10 y 11).

Provisión para Jubilación y Desahucio - Se llevan a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
1998	45
1999	61
2000	91
2001	22

4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Compañías relacionadas	2,962	3,303
Clientes locales	2,203	860
Provisión para cuentas dudosas	<u>(122)</u>	<u>(71)</u>
Total	<u>5,043</u>	<u>4,092</u>

5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Productos terminados	2,970	1,126
Materias primas y materiales	2,197	1,823
Importaciones en tránsito	1,407	1,801
Productos en proceso	739	616
Repuestos	<u>406</u>	<u>341</u>
Total	<u>7,719</u>	<u>5,707</u>

6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Reclamos al seguro		1,371
Crédito tributario - exportaciones	716	1,008
Gastos pagados por anticipado	104	
Empleados	73	
Otras cuentas por cobrar	<u>322</u>	<u>231</u>
Total	<u>1,215</u>	<u>2,610</u>

7. PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades, planta y equipo fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
SalDOS netos al comienzo del año	4,059	1,520
Adquisiciones	4,085	697
Ventas y/o retiros	(1,200)	(28)
Revaluación de inmuebles	3,498	
Reexpresión neta NEC 17		2,174
Depreciación	<u>(461)</u>	<u>(304)</u>
SalDOS netos al fin del año	<u>9,985</u>	<u>4,059</u>

Para fines comparativos, el movimiento de propiedades, planta y equipo por el período comprendido entre enero 1 y marzo 31 del 2000, fue convertido a U.S. dólares al tipo de cambio de S/25,000.

Durante los años 2001 y 2000, la Compañía registró con cargo a resultados, US\$1,079 mil y US\$356 mil, respectivamente, en concepto de cuotas de arrendamiento mercantil de maquinaria y equipo y vehículos.

El 31 de diciembre del 2001, en base a lo facultado en la Resolución No. 00Q.ICI.013 de la Superintendencia de Compañías, la Compañía registró una valuación a valores de mercado de los terrenos y edificios, practicada por un perito independiente. Dicha valuación produjo un incremento en el valor neto de dichas partidas de US\$3,311 mil y US\$187 mil, respectivamente, el cual fue registrado con crédito al patrimonio (Reserva por Valuación). La depreciación acumulada del edificio a esa fecha, fue incrementada en el mismo porcentaje con débito a la cuenta Reserva por Valuación.

8. OBLIGACIONES BANCARIAS

Un resumen de obligaciones bancarias es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Préstamos de instituciones financieras nacionales, en el año 2001, con una tasa de interés del 15% anual y vencimiento hasta febrero del 2002. En el año 2000, con tasas de interés que fluctúan entre el 12% y el 14% anual y vencimientos hasta febrero del 2001	1,055	3,485
Préstamos de instituciones financieras del exterior con tasas de interés que fluctúan entre el 8.5% y el 9.75% anual y vencimientos hasta diciembre del 2002	<u>6,230</u>	—
Total	<u>7,285</u>	<u>3,485</u>

9. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Proveedores locales	1,650	946
Proveedores del exterior	<u>632</u>	<u>1,057</u>
Total	<u>2,282</u>	<u>2,003</u>

10. PARTICIPACION A TRABAJADORES

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta. Los movimientos de la provisión para participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	495	366
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		(54)
Provisión del año	445	495
Pagos efectuados	<u>(495)</u>	<u>(312)</u>
Saldos al fin del año	<u>445</u>	<u>495</u>

11. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, para el año 2000, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% sobre las utilidades gravables. A partir del año 2001, la tarifa para el impuesto a la renta, se establece en el 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	2,474	2,497
Gastos no deducibles	613	392
Ingresos exentos	<u>(382)</u>	
Utilidad gravable	<u>2,705</u>	<u>2,889</u>
Total impuesto a la renta cargado a resultados	<u>437</u>	<u>722</u>

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	641	209
Efecto de la variación del tipo de cambio		
Hasta el 31 de marzo del 2000		(31)
Provisión del año	437	722
Pagos efectuados	<u>(1,050)</u>	<u>(259)</u>
Saldos al fin del año	<u>28</u>	<u>641</u>

12. GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	... Diciembre 31, ... (en miles de U.S. dólares)	
Dividendos por pagar	750	
Beneficios sociales	296	84
Aportes al IESS	51	
Estimaciones en compras	49	642
Impuesto al valor agregado	36	80
Otras cuentas por pagar	<u>228</u>	<u>211</u>
Total	<u>1,410</u>	<u>1,017</u>

Los movimientos de la provisión para beneficios sociales fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	84	38
Efecto de la variación del tipo de cambio		
hasta el 31 de marzo del 2000		(6)
Provisión del año	858	348
Pagos efectuados	<u>(646)</u>	<u>(296)</u>
Saldos al fin del año	<u>296</u>	<u>84</u>

13. PROVISION PARA JUBILACION Y DESAHUCIO

Un resumen de la provisión para jubilación y desahucio es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Jubilación	1,020	334
Desahucio	<u>397</u>	<u>293</u>
Total	<u>1,417</u>	<u>627</u>

Jubilación - De acuerdo con disposiciones del Código del Trabajo, los trabajadores que por veinte años o más hubieren prestado sus servicios en forma continuada o interrumpida, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores sin perjuicio de la jubilación que les corresponde en su condición de afiliados al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social. Al 31 de diciembre del 2001 y 2000 la Compañía tiene registrada una provisión por dicho concepto sustentada en un estudio actuarial preparado por un profesional independiente, basado en el método prospectivo, de la siguiente manera:

- Una reserva por obligaciones en curso para atender el pago de las pensiones de 13 (12 en el año 2000) trabajadores jubilados;
- Una reserva por obligaciones adquiridas para atender el pago de 50 (48 en el año 2000) trabajadores que tenían 20 años o más de trabajo;
- Una reserva por el valor actual de las obligaciones futuras para 912 (781 en el año 2000) trabajadores que aún no completaban el requisito de tiempo de trabajo.

Para los cálculos, se consideraron tasas anuales de conmutación actuarial del 6% anual.

Los movimientos de la provisión para jubilación fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	334	168
Efecto de la variación del tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		(25)
Provisión del año	688	195
Pagos efectuados	<u>(2)</u>	<u>(4)</u>
Saldos al fin del año	<u>1,020</u>	<u>334</u>

14. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

Capital Social - El capital social consiste de 30 millones de acciones de US\$0.04 de valor nominal unitario.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

Reserva Legal - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

Reserva por Valuación - Representa el efecto neto de los ajustes efectuados resultantes de la valuación a valores de mercado de ciertas partidas de propiedad, planta y equipo (véase Nota 7). El saldo acreedor de esta cuenta no puede distribuirse como dividendo en efectivo pero puede ser capitalizado total o parcialmente o utilizarse para compensar pérdidas.

5. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas en el exterior, durante el año 2001 y 2000, corresponden a ventas de producto terminado, las cuales ascienden a US\$10,621 mil y US\$9,825 mil, respectivamente. Estas transacciones se realizan en condiciones similares que con terceros.